

RED & WHITE STORES
ROUGE & BLANC

Du 26 Août au 2 Sept.

AU COMPTANT SEULEMENT

NETTOYEUR Old Dutch, 2 btes pour	19c
CITROUILLES, en boîtes, 2 pour	28c
FEVES au Lard, Clark, grosse bte	17c
POMMES en boîtes, 2 pour	25c
CACAO Reno, bte 1 liv.	40c
CAFE Reno, bte 1 liv.	52c
BEURRE de Peanut, Baril 32 onces	33c
PEANUTS, la livre	10c
MIEL pur, bte 2 liv. 3 onces	48c
MARMALADE (Raisin), 16 onces	23c
ALLUMETTES, 3 btes pour	25c
Farine, Grains, Moulée à très bas prix.	

E. F. BELANGER rue Victoria
JOS. VERRET rue St-François

NOTES LOCALES

Mlle Gertrude Collin de cette ville est de retour d'Ottawa, où pendant cinq semaines, elle a agi comme sténographe de la délégation canadienne à la Conférence Impériale.

M. J. B. Michaud de Montréal, autrefois d'Edmundston, et ses deux fils, Théo. et Lorenzo, de Detroit, Mich., sont actuellement en promenade chez leurs parents de la ville.

M. André Lisotte, de Caron-Brook, était de passage en ville, au commencement de la semaine.

M. Albert Michaud, gérant de la compagnie P. T. Légaré, à Trois-Pistoles, P. Q., était de passage en notre ville, à la fin de la semaine dernière.

M. et Mme Fred St-Onge ainsi que leurs enfants, de St-Jacques, visitaient M. et Mme Denis Albert, dimanche dernier.

M. Lorne Dubé est de retour de St-Léonard où il a passé une semaine en promenade chez M. et Mme L. Y. Violette.

Mlle Berthe Albert, est devenue de Fredericton, où elle a suivi des cours d'été, à l'université du Nouveau-Brunswick.

M. Réal Viel, avocat de Riv-du-Loup était en ville dimanche, en visite chez son frère, M. Léo Viel, rue Rice.

M. Victorien Dubé, étudiant de Riv-du-Loup, a passé la fin de la semaine dernière en ville, chez M. A. Topping.

M. et Mme John Trusty de Caribou, sont actuellement en ville, en promenade chez Mme Jos. Tétu et M. et Mme William Dumont.

Mme Jean Hubert des Îles de la Madeleine est en promenade chez son beau-frère M. J. E. Hubert, magistrat de police.

Mrs. John Hogg et Mlle Marguerite Hogg de Riv-du-Loup passent quelques jours en ville chez M. et Mme Walter Hogg.

Mme J. A. Michaud de St-Alexandre de Kamouraska est en promenade chez Mme A. Boucher.

M. J. Elmer Michaud, de Van Buren était en ville par affaires mardi.

Mlle Yvonne Bérubé et Annette King de Grand-Sault étaient ici, la semaine dernière.

M. et Mme Ludger Raymond passent quelques jours à St-Pacôme, P. Q.

Mlle Irène Picard a passé une semaine au chalet de M. et Mme J. E. Michaud, à Lac-Baker, l'invitée de ses amies Mlle Annette et Alice Michaud.

Mlle Eva Powers de Grand-Sault qui visitait sa sœur, Mme Geo Michaud, est retournée, chez elle.

M. et Mme Jos. Charest et leurs enfants visitent des amis à Lévis et Québec.

Mlle Emma Martin, Mlle Céleste Martin qui visitaient leur sœur, Mlle Sylvia Morel, s'en sont retournées dimanche.

Mme Jos. B. Beaulieu et ses enfants qui ont passé quelque temps à Trois-Pistoles, sont revenus en ville.

Mme Alphonse Thibault de Grand-Sault était l'invitée de Mme Jos. N. Thibault depuis quelques jours.

Mme James Jessop, en visite depuis trois semaines chez des parents à St-Bonaventure est revenue chez elle dimanche.

Mme Dr. C. Laplante du Simons Goulet de Riv-du-Loup sont retournées chez elles après avoir passé une semaine en ville, les invités de M. et Mme Harry E. Martin.

Mlle Marie-Louise Lévesque qui demeurait depuis quelque temps chez sa sœur, Mme L. Raymond est retournée chez elle à St-Pacôme.

M. et Mme Paul Pelletier et leurs enfants ont passé la fin de la semaine, dernière à Clair.

M. et Mme Sam Morin de Caribou étaient en visite cette semaine chez M. et Mme Charles H. Picard, rue Danour.

Mardi le 17 août, un groupe d'enfants se réunissaient à la demeure de M. et Mme Fr. A. Soucy pour fêter le anniversaire de leur fille, Germaine; Mlle Bessie, Céclie, Lily Lagacé, Gilberte Picard, Lilianne, Wallace, Eveline Lucas, Georgette, Juliette Glib, rte Lajoie, Yve de Demers, Monique Beaulieu, Annette, Soucy, René Guérette, Louis et Raoul Soucy.

M. Conrad Dion de Atholville a passé quelques jours en ville, où il visitait son frère, M. A. Dion, gérant des Dominion Stores.

Mlle Thérèse Dion, et Mlle Vermette de Grand-Tête étaient en ville hier.

Mme Jean Hubert, des Îles de la Madeleine, est actuellement en ville, l'hôte de son fils M. J. E. Hubert, magistrat de police.

M. Alphonse Dionne, agronome du district, partira samedi pour une vacance de deux semaines, dans le bas de la province.

Mlle Aurore Mercure est de retour d'un voyage, de trois semaines, à Québec, Ste-Anne de Beaupré, Charney et Montréal, d'où elle revint accompagnée de son frère, M. Edmond Mercure, de Detroit, Mich.

ALLES A L'EXPOSITION DE QUEBEC PAR AUTOBUS

Départ d'Edmundston à 6 heures du matin

Le 7 SEPTEMBRE

Prix: \$5.25 aller et retour; retour le 9 Sept. Une journée complète à Québec.

COLLEGIENS de MEMRAMCOOK

Un autobus conduira les élèves à l'Université St-Joseph. Un camion suivra avec les valises.

Départ le 7 septembre à 6 heures du matin, Edmundston.

Prix: \$6.00, transport des valises compris.

Pour plus d'informations et réserve de billets, s'adresser aux conducteurs des:

Autobus RICHARD

N. B. — Le service régulier St-François à Grand-Sault sera suspendu pendant ces trois jours.

SEANCE
Drame Tragique, Comédie et Musique
au profit des œuvres paroissiales de
BAKER-BROOK
Dans la salle paroissiale — à 8.00 heures du soir
Dimanche le 28

Cette séance sera donnée par un groupe de jeunes gens et de jeunes filles de la paroisse. — Tous sont cordialement invités à y assister.

OUVERTURE DES CLASSES
Le 6 Septembre
ASSISTANCE ET VACCINATION OBLIGATOIRES

L'ouverture des classes du District Scolaire No. 1 de la paroisse de Madawaska et de la ville d'Edmundston aura lieu MARDI, le 6 septembre. Les règlements qui obligent les enfants de 6 à 16 ans à aller à l'école seront strictement mis en force. Les parents sont également priés de tenir compte de l'avertissement donné il y a quelque temps dans le journal, à savoir que les enfants ne seront pas admis à l'école s'ils ne sont pas vaccinés.

Par Ordre des Commissaires,
Donat L. DAIGLE, secrétaire.

Mlle SALMA DAVID
Professeur de piano — Piano Teacher

Enseignement de la musique classique et moderne d'après les méthodes des grands maîtres. — Ex-élève des meilleurs professeurs de Montréal et Washington, D. C. — Leçons données au studio ou à domicile. — Pour engagements s'adresser par téléphone au No. 238. Prix raisonnables.

Teaching of classic and modern music with methods used by the best musicians. — Ex-student of the best teachers of Montreal and Washington, D. C. — Lessons given at the studio or at home. — For appointments call Telephone No. 238. Moderate rates.

8000 CAHIERS
A L'ENCRE — AU PLOMB AVEC & SANS LIGNES
VALEUR REGULIERE - 5¢ CHACUN

AUTRES VALEURS

ENCRE CARTER grosse bouteille 5¢

Nous avons les encres Skrip bleu royal, Waterman bleu, Carter bleu, noir et rouge, en bouteilles de divers grandeurs.

PORTE-PLUMES 3c — 5c — 10c

Petites Plumes pour plumes-réservoirs ou 6 pour 15c 5¢

PLUMES-RÉSERVOIRS 15c & 20c autres à \$1.00 — \$1.50

CRAYONS à 1c ou 10c la douz. Autres Crayons, douz. 15c, 25c 45c.

Crayons VENUS, tous les grades jusqu'à 6B et 8H, aussi indélébiles. 10c chacun ou 3 pour 25c

Crayons à dessin 5c et 10c

Aiguise-crayons 5c, 10c et 15c

Crayons d'ardoise 8 pour 5c

Crayons automatiques 25c & 50c

Crayons de couleurs 5c & 10c

PRIX SPECIAUX POUR DE GRANDES QUANTITES

SPECIAL

2 POUR 5¢

AUTRES VALEURS

Gros Cahiers au plomb 160 pages, chacun 5¢

Cahiers à l'encre, épais, prix variés 10c, 15c, 20c & 25c

Map Drawing Book 10c

Feuilles à Dessin, pqt 5c

CATECHISME, chacun 10c

COFFRETS en bois 10c à 50c

REGLES, chacune 5c, 10c, ou 15c

Sets de Mathématique 25c à \$3.50

Cahiers de notes (Note Books) valeur de 10c pour 5¢

Petites Tablettes, chacune 1c

SACS D'ECOLE 50c et plus

Nous en avons un grand assortiment. Voyez nos Sacs en cuir solide, faits pour durer, prix modérés.

COURROIES pour livres et cahiers, nouveauté pour les grands élèves, 2 courroies et poignée pour 20c

EFFACES, chacune 1c à 15c.

PRIX SPECIAUX AUX MARCHANDS & AUX COMMUNAUTÉS

THRIFTY MOTHERS - READ THIS!

2 SCRIBBLERS for 5¢

YES MADAM! — 10 Scribblers with or without lines, or 10 Exercises Books, regular value of 5c each, now at 25c or 2 for 5c. Other School Supplies at Special Prices. Buy the Pencils by the dozen at 10c, 15c, 25c, or 45c per dozen.

NOUS N'ACCEPTONS PAS DE COMMANDES PAR MALLE A CREDIT

AJOUTEZ 1 CENTIN PAR CAHIER Pour PETITES COMMANDES



L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA PRINTING OFFICE
Rue de l'Eglise — Church Street

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets de santé et de toilette "Spencer", faits sur mesure. Voulez-vous en voir et mesurer? Je vous en enverrai un modèle qui désire examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer tel: 90-2.

LE BASEBALL

BAKER-BROOK GAGNE LA COUPE "DOLLARD"

La première saison de la ligue "Paré" de l'A. C. J. C. est déjà terminée, et la coupe Dollard, emblème de la suprématie acclimatée, a déjà un détenteur attitré: c'est Baker-Brook, qui a les premiers honneurs du Base-Ball.

Cette guilpe, en effet, par sa victoire de dimanche dernier sur le club de St-François, a par un deuxième succès consécutif, éliminé de la seconde série de détails devant un auditoire qu'on estime sans exagération à près de 500 personnes, tant de St-François que de Baker-Brook et St-Basile qui s'accrochaient à l'espoir de voir une victoire du St-François qui donnerait ses droits à une compétition nouvelle.

MAGASINS Independants VICTORIA

Spéciaux du 26 au 1er Sept. AU COMPTANT SEULEMENT

VINAIGRE pur, GARANTI. Pour marinades, Gal.	50c
EPICES pour Marinades Paquet 1/4 livre	10c
GRUAU avec cadeau pqt	29c
CONFITURES aux Fraises, Pots de 40 onces	35¢
BISCUITS aux Figues, 2 livres pour	25¢
KETCHUP Heinz, Grosse bouteille	20¢
Café frais moulu, L livre	25¢
HUILE O'cedar Grosse bouteille	40¢
SAVON P. & G. 10 barres pour	35¢
Beurre de Peanut Pot de 13 onces	15¢
PRUNES Sèches 2 liv. pour	15¢
Dattes, pqt 2 liv. 2 pqt pour	35¢
Moutarde, verre 6 onces, 3 pour	25¢
CACAO Fry, Bte 1/2 livre	20¢
Savon Baby's Own, 3 pour	25¢



F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD
EDMUNDSTON, — N. B.